

10 l'affare fosse per 11 prendere una sì 12 cattiva 13 pie-
ga. — I 14 Andai ultimamente a spasso, e 15 ritrovai 16
vicino al fiume un uomo, che 17 giaceva 18 svenuto. —
I 19 banditi 20 assalirono la notte scorsa il 21 corriere
del re, il 22 legarono ad un albero, gli 23 presero 24
la valigia, e tutto 25 malmenato il 26 lasciarono così
in 27 mezzo 28 al bosco.

10 die Sache 11 nehmen * 12 übel 13 die Wendung 14 ge-
hen * 15 finden * 16 nahe bey col dativo 18 in Ohnmacht
17 liegen * 19 der Räuber 20 überfallen * 21 der Eilbote
22 binden * 23 nehmen * 24 das Felleisen 25 übel zugerich-
tet 26 liegen lassen * 27 mitten 28 im Walde.

85

I Le Amazoni 2 andarono in guerra coi loro 3 mariti;
gli 4 Sciti, e 5 allorchè videro 4 esser questi tagliati
tutti a pezzi, 5 presero la risoluzione di 6 continuare
la 7 guerra 8 da sè sole. — Noi 9 visitammo in 10 Ro-
ma 11 il rinomato Campidoglio, l'antico Panteon, e il
12 Circo di Vespasiano. — Curio 13 condusse il primo
14 a Roma quattro 15 elefanti. — Avendo Catone 16
udito, che Pompeo era stato 17 ucciso ne' 18 campi di
Farsaglia dall'armi 19 vittoriose di Cesare: 20 perduta,
21 gridò egli, è la 22 libertà di Roma, 23 e s'immerse
un 24 pugnale 25 nel seno.

I Die Amazone 2 gehen * 3 Mann 4 der Scythe 5 als
4 (daß diese alle zusammengehauen worden) 5 sich entschließen
* 7 der Krieg 8 für sich allein 6 fortsetzen 9 besuchen * 10
Rom 11 das berühmte Capitolum 12 der Circus 13 bringen *
14 nach 15 der Elephant 16 vernehmen * 17 umbringen * 18
das Pharsalische Feld 19 siegreich 20 verlieren * 21 ausrufen *
22 die Freyheit 23 stoßen * 24 der Dolch 25 in die Brust.

86

Raffaele d' Urbino, 1 quel felice 2 imitatore delle più
belle 3 forme della natura 4 morì nel 5 fiore di sua 6
età, avendo appena 7 compiti i trentatrè anni. — I Ro-

I Jener 2 Nachahmer 3 die Form 4 sterben * 5 die Blü-
the 6 das Alter 7 da er kaum vollendet hatte 8 bevor 9 ans

(*) Irregolare.